

## Permessi rilasciati concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 03-2271 / 106393  
H. & E. Pharma SA, 6934 Bioggio  
Reparto granulazione  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
9 A  
28.04.2003–04.03.2006 (modifica)

### Permesso di lavoro notturno senza alternanza con lavoro diurno (art. 17 LL)

- 03-746 / 104534  
Associazione svizzera Matri panettieri-pasticcieri, 3011 Berna  
Permesso globale di lavoro notturno senza alternanza con lavoro diurno per i panettieri in tutta la Svizzera  
aziende artigianali che occupano fino a cinque persone – aziende con forti fluttuazioni stagionali  
bisogni particolari dei consumatori  
01.01.2003-30.06.2004 (rinnovo)

(A = adulti, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 45/29 50).

3 giugno 2003

Segretariato di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro